



Consulate General of
Italy
Guangzhou

Domanda di visto per gli Stati Schengen
Application for Schengen Visa

申根国家签证申请表格

Modulo gratuito This application form is free 免费表格
(只能用英文填写)

Foto
Photo
照片

Integra il.....

Ritira il.....

1. Cognome/cognomi Surname(s) (family name/s) 姓	
2. Cognome/cognomi alla nascita (cognome /cognomi precedenti) Surname(s) at birth (earlier family name-s) 出生时姓 (其它姓氏)	
3. Nome Given name(s) 名	
4. Data di nascita (anno-mese- giorno) Date of birth (year-month-day) 出生日期 (年-月-日)	5. Numero di carta d'identità (facoltativo) Id-Number (optional) 身份证号(也可不填)
6. Luogo di nascita e Stato. Place and country of birth. 出生地点和国家	
7. Cittadinanza/cittadinanze attuali Current nationality/ies 现国籍	8. Cittadinanza di origine (cittadinanza alla nascita) Original nationality (nationality at birth) 出生时国籍
9. Sesso Sex 性别 <input type="checkbox"/> Maschile Male 男 <input type="checkbox"/> Femminile Female 女	10. Stato civile Marital Status 婚姻状况 <input type="checkbox"/> Non coniugato Single 未婚 <input type="checkbox"/> Coniugato Married 已婚 <input type="checkbox"/> Separato Separated 分居 <input type="checkbox"/> Divorziato Divorced 离婚 <input type="checkbox"/> Vedovo Widow(er) 丧偶 <input type="checkbox"/> Altro: Other: 其它:
11. Cognome del padre Father's name 父亲姓名	12. Cognome della madre Mother's name 母亲姓名
13. Tipo di passaporto: Type of passport: 护照类别: <input type="checkbox"/> Passaporto nazionale National passport 普通护照 <input type="checkbox"/> Passaporto diplomatico Diplomatic passport 外交护照 <input type="checkbox"/> Passaporto di servizio Service passport 公务护照 <input type="checkbox"/> Documento di viaggio (Convenzione del 1951) Travel document (1951 Convention) 旅行证 (1951 年协议规定) <input type="checkbox"/> Passaporto per stranieri Alien's passport 外国人护照 <input type="checkbox"/> Passaporto per marittimi Seaman's passport 海员证 <input type="checkbox"/> Documento di viaggio di altro tipo (specificare): Other travel document (please specify): 其它种类的旅行证(说明):	
14. Numero del passaporto: Number of passport: 护照号码	15. Rilasciato da: Issued by: 签发机关:
16. Data del rilascio: Date of issue: 签发日期	17. Valido fino al: Valid until:: 有效期至:

AD USO ESCLUSIVO
DELL'AMBASCIATA O DEL
CONSOLATO
FOR EMBASSY/
CONSULATE USE ONLY
办公室保留

Data della domanda:

Numero Pratica:

Tipologia Visto:

Cod.Pratica RMV

Sigla Op. Inser.:

Documenti giustificativi :
 Passaporto valido
 Mezzi di sostentamento

Invito
 Mezzi di trasporto
 Assicurazione malattia
 Di altro tipo:

Visto:
 Rifiutato
 Concesso
 Annullato

VTL A B
 C D D + C

Numero di ingressi
1 2 Mult

Valido gg.....

Valido dal.....

Valido fino al.....

V R
Inserita da.....

Sigla Op. Spediz:.....

Firma responsabile

* I familiari dei cittadini dell'UE o SEE (coniuge, figlio o ascendente a carico) non devono rispondere ai quesiti indicati con * .

Essi devono presentare la documentazione comprovante i loro vincoli familiari.

* The questions marked with * do not have to be answered by family members of EU or EEA citizens (spouse, child or dependent ascendant). Family members of EU or EEA citizens have to present documents to prove this relationship.

欧盟或欧洲经济处公民的直系亲属(配偶, 父母, 子女)不填写 * 栏目的内容. 但是应提供证明其亲属关系的有效证件和材料.

18. Se soggiorna in uno Stato diverso dallo Stato di origine è autorizzato a rientrare in detto Stato? <i>If you reside in a country other than your country of origin, have you permission to return to that country?</i> 若在其它国家居留是否具有再次入境该国的许可证? <input type="checkbox"/> No 无 <input type="checkbox"/> Sì (numero e validità) Yes, (number and validity) 如果有, 许可证种类和有效期:		
* 19. Occupazione attuale <i>Current occupation</i> 现职业:		
* 20. Datore di lavoro, indirizzo e numero di telefono. Per gli studenti nome e indirizzo dell'istituto di insegnamento <i>Employer and employer's address and telephone number. For students, name and address of school</i> 雇主姓名和地址和电话. 学生应该填写学校的名称, 地址和电话		
21. Destinazione principale <i>Main destination</i> 主要意大利目的地	22. Tipo di visto: Type of visa 所申请签证的类别: <input type="checkbox"/> Transito aeroportuale <i>Airport transit</i> 机场过境 <input type="checkbox"/> Transito <i>Transit</i> 过境 <input type="checkbox"/> Soggiorni di breve durata <i>Short stay</i> 短期停留 <input type="checkbox"/> Soggiorni di lunga durata <i>Long stay</i> 长期停留	23. Visto: Visa: 签证: <input type="checkbox"/> Individuale <i>individual</i> 个人签证 <input type="checkbox"/> Collettivo <i>Collective</i> 团体签证
24. Numero di ingressi richiesti <i>Number of entries requested</i> 申请入境次数 <input type="checkbox"/> Uno <i>One entry</i> 一次 <input type="checkbox"/> Due <i>Two Entries</i> 两次 <input type="checkbox"/> Multiplo <i>Multiple entries</i> 多次	25. Durata del soggiorno <i>Duration of stay</i> 停留时间 Visto chiesto per:giorni Visa is requested for:days 申请签证的天数.....	
26. Altri visti (rilasciati negli ultimi tre anni) e rispettivo periodo di validità <i>Other visas (issued during the past three years) and their period of validity</i> 签发停留的时间和有效期(三年之内签发的)		
27. In caso di transito, è titolare dell'autorizzazione di ingresso per lo Stato di destinazione finale? <i>In the case of transit, have you an entry permit for the final country of destination?</i> 如属过境签证, 是否具有目的地国发出的入境许可证? <input type="checkbox"/> No 无 <input type="checkbox"/> Sì, valido fino a: Yes, valid until: 如果有, 许可证有效期至: Autorità che rilascia: <i>Issuing authority:</i> 签发机关.....		
* 28. Precedenti soggiorni nel presente Stato o in altri Stati Schengen <i>Previous stays in this or other Schengen states</i> 是否曾经在意大利或其它申根国家停留过?		
29. Scopo del viaggio <i>Purpose of travel</i> 旅行目的 <input type="checkbox"/> Turismo <i>Tourism</i> 旅游 <input type="checkbox"/> Affari <i>Business</i> 商务 <input type="checkbox"/> Soggiorno presso la famiglia o amici <i>Visit to Family or Friends</i> 探亲或访问朋友 <input type="checkbox"/> Cultura/Sport <i>Cultural/Sport</i> 文化/体育活动 <input type="checkbox"/> Ufficiale <i>Official</i> 官方访问 <input type="checkbox"/> Motivi sanitari <i>Medical reasons</i> 医疗 <input type="checkbox"/> Di altro tipo (specificare): <i>Other (please specify):</i> 其它种类(说明):.....		
*30. Data di arrivo <i>Date of arrival</i> 到达日期 • 31 Data di partenza <i>Date of departure</i> 离开日期	*32. Frontiera dello Stato del primo ingresso o rotta di transito. <i>Border of first entry or transit route</i> 首次入境地点或过境点 *33 Mezzi di trasporto <i>Means of transport</i> 交通工具	

<p>* 34. Cognome dell'ospite o nome dell'impresa negli Stati Schengen e persona di contatto dell'impresa ospite. Altrimenti indicare il nome dell'albergo o l'indirizzo provvisorio negli Stati Schengen <i>Name of host or company in the Schengen states and contact person in host company. If not applicable, give name of hotel or temporary address in the Schengen states</i></p> <p>.....</p> <p>在申根国家邀请人姓名或邀请公司名称. 在申根国家居住的饭店地址 或短期停留期间住址.</p>		
<p>Cognome dell'ospite o nome dell'impresa e relativo indirizzo: <i>Name of host or company and address::</i> 邀请人姓名或邀请公司名称和地址:.....</p>		<p>Telefono e fax: <i>Telephone and telefax:</i> 电话和传真 :.....</p> <p>Indirizzo di posta elettronica <i>E-mail address</i> 电子信箱地址:</p>
<p>* 35. A carico di chi sono le spese di viaggio e le spese di soggiorno? <i>Who is paying for your cost of travelling and for your costs of living during your stay?</i> 交通和停留住宿费用承担情况</p> <p><input type="checkbox"/> Mio Myself 本人 <input type="checkbox"/> Ospite/ospiti <i>Host person/s</i> 邀请人 <input type="checkbox"/> Impresa ospite <i>Host company</i> 邀请公司</p> <p>Dichiarare le modalità e presentare i documenti giustificativi: <i>State who and how and present corresponding documentation:</i> 提供方式的证明材料:</p> <p>.....</p>		
<p>* 36. Mezzi di finanziamento durante il soggiorno <i>Means of support during your stay</i> 停留期间的经济担保方式</p> <p><input type="checkbox"/> Contanti <i>Cash</i> 现金.....USD/EURO <input type="checkbox"/> Travellers' cheques 旅行支票..... <input type="checkbox"/> Carte di credito <i>Credit Cards</i> 国际信用卡</p> <p><input type="checkbox"/> Assicurazione di viaggio e/o malattia. Valida fino a :<i>Travel and/or health insurance. Valid until:</i> 人身意外保险.保险有效期至:..... (Valida per lo spazio Schengen e con copertura minima di 30.000 EURO/ Valid for the Schengen Countries and with minimum coverage required 30.000 EURO/ 在申根国家有效的和保险金额不能低于 30.000 欧元)</p>		
<p>37. Cognome del coniuge <i>Spouse's family name</i> 配偶姓</p>		<p>38. Cognome del coniuge alla nascita <i>Spouse's family name at birth</i> 配偶出生时所用姓名</p>
<p>39. Nome del coniuge <i>Spouse's name</i> 配偶名</p>	<p>40. Data di nascita del coniuge <i>Spouse's date of birth</i> 配偶出生日期</p>	<p>41. Luogo di nascita del coniuge <i>Spouse's place of birth</i> 配偶出生地点</p>
<p>42. Figli (Le domande <u>devono</u> essere presentate separatamente per ciascun passaporto) <i>Children (Application must be submitted separately for each passport)</i> 子女(如果子女各有护照必须分别申请签证)</p> <p>Cognome <i>Surname</i> 姓 Nome <i>First Name</i> 名 Data di nascita <i>Date of birth</i> 出生日期</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>3</p>		
<p>43. Dati anagrafici del cittadino dell'UE o SEE di cui è a carico. Alla domanda rispondono soltanto i familiari dei cittadini dell'UE o SEE <i>Personal data of the EU or EEA citizen you depend on. This question should be answered only by family members of EU or EEA citizens.</i> 欧盟或欧洲经济处公民的直系亲属的情况. 上述个人情况由与欧盟或欧洲经济处公民有直系亲属关系的申请人填写</p>		
<p>Cognome <i>Surname</i> 姓</p>		<p>Nome <i>First Name</i> 名</p>
<p>Data di nascita <i>Date of birth</i> 出生日期</p>	<p>Cittadinanza <i>Nationality</i> 国籍</p>	<p>Numero del passaporto <i>Number of passport</i> 护照号码</p>
<p>Vincolo familiare: del cittadino dell'UE o SEE <i>Family Relationship: of an EU or EEA citizen</i> 与欧盟或欧洲经济处公民具有何种亲属关系:</p>		

